

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
1169 София, пл. Ал. Батенберг 1
факс: 939 3650
e-mail: dv@parliament.bg
darvest@parliament.bg
интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА МАЛКА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

- ☒ от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП
☐ от възложител по чл.7, т. 5 или 6 от ЗОП

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00137

Поделение: _____

Изходящ номер: ИП-01-2920 от дата 16/06/2011

Коментар на възложителя:

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

Община Лясковец

Адрес

пл. "Възраждане" 1

Град

Лясковец

Пощенски код

5140

Държава

България

За контакти

Телефон

0619 22385

Лице за контакт

Силвия Илиева

Електронна поща

obshtina@lyaskovets.com

Факс

0619 22045

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

www.lyaskovets.net

Адрес на профила на купувача (URL):

Допълнителна информация може да бъде получена на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.1

Документация (спецификации и допълнителни документи) може да бъде получена на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.11

Оферти трябва да бъдат изпратени на:

☒ Съгласно 1.1)

☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.111

I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- ☐ Министерство или друг държавен орган, ☒ Обществени услуги

включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> Публичноправна организация <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> Здравеопазване <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдых, култура и религия <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и

Да ☐ Не ☒

I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.5 или 6)

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности |
| <input type="checkbox"/> Вода | <input type="checkbox"/> Летищни дейности |

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

„Доставка на донбаски въглища и дърва за отопление на звената, финансирани от общинския бюджет за отоплителния период от 01.11.2011 г. до 01.04.2012 г.“ по обособени позиции

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки	<input type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството _____ код NUTS: _____	Място на изпълнение на доставката Община Лясковец _____ код NUTS: BG321	Място на изпълнение на услугата _____ код NUTS: _____

II.1.3) Кратко описание на поръчката:

Обект на настоящата поръчка е доставката на донбаски въглища и дърва за горене (габър, благуна, дъб), предназначени за отопление

на звената, финансирани от общинския бюджет на Община Лясковец за отоплителния период от 01.11.2011 г. до 01.04.2012 г., по следните обособени позиции: Позиция I. Доставка на донбаски въглища и Позиция II. Доставка на дърва за горене от широколистна дървесина (габър, благун, дъб).

II.1.4) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	09100000	
Доп. предмети	09111100	
	09111400	

II.1.5) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Да ☒ Не ☐

Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

☐ само за една обособена позиция ☒ за една или повече обособени позиции ☐ за всички обособени позиции

II.1.6) Ще бъдат приемани варианти

Да ☐ Не ☒

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)

1. По позиция I - Доставка на донбаски въглища, е необходимо: Донбаските въглища да бъдат с долна работна калоричност не по-малко от 5 774 ккал\ кг с най-ниска цена за 1 (един) тон. Прогнозните количества, подлежащи на доставка са до 90 тона.

2. По позиция II - Доставка на дърва за горене от широколистна дървесина (габър, благун, дъб), е необходимо да бъдат нарязани на дължина от 1 до 2 м. Прогнозните количества, подлежащи на доставка са до 170 куб. м.

Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри): _____ Валута:

или от: _____ до _____ Валута:

II.2.2) Опции (когато е приложимо)

Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на тези опции:

Опции се предвижда да се използват:

след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)

Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____

В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):

след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора

II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

Срок на изпълнение в месеци: 5 или дни _____ (от сключване на договора)

или

начална дата _____ дд/мм/гггг

крайна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (когато е приложимо):

1. Гаранцията за участие – гаранцията за участие в процедурата е банкова гаранция или парична сума в размер на:

– за Позиция I: Доставка на донбаски въглища – в размер на 180 лв. (сто и осемдесет лева);

– за Позиция II: Доставка на дърва за горене от широколистна дървесина (габър, благун, дъб) – 70 лв. (седемдесет лева).

Гаранцията за участие в процедурата под формата на парична сума се плаща по следната банкова сметка на Община Лясковец: IBAN: BG11IORT80433300180001, BIC: IORTBGSF, Търговска банка „Инвестбанк“ АД – клон Велико Търново.

2. Гаранцията за изпълнение – гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 % (два процента) от стойността на поръчката без включен ДДС. Гаранцията за изпълнението на договора се внася или представя при сключването на договора.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Цената следва да е окончателна „франко Възложителя“ до звената финансирани от общинския бюджет, намиращи се на територията на Община Лясковец. Предложената цена трябва да е както следва:

– за Позиция I – Доставка на донбаски въглища (с долна работна калоричност не по-малко от 5 774 ккал\кг) – за 1 (един) тон въглища

– за Позиция II – Доставка на дърва за горене от широколистна дървесина (габър, благун, дъб) – за 1 (един) кубик дърва, нарязани на дължина от 1 (един) до 2 (два) метра.

В предлаганата цена следва да са включени всички разходи, в т. ч. доставка и ДДС.

Плащането се извършва в български левове след представяне на фактура от страна на изпълнителя, по банков път по посочена от изпълнителя банкова сметка и не се допуска авансово плащане

III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да ☐ Не ☒

Ако да, опишете ги:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:

Изискуеми документи и информация:

1. Заявление за участие – по образец, приложен в документацията (Образец № 1)
2. Административни сведения (Образец № 2)
3. Документ за закупена документация за участие;
4. Документ за внесена гаранция за участие;
5. Копие от документ за съдебна регистрация на кандидата (за участниците, неписани в търговския регистър на Агенцията по вписвания) или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.
6. Удостоверение за актуално правно състояние на кандидата, издадено от съда по регистрация (за участниците, неписани в търговския регистър на Агенцията по вписванията) или единен идентификационен код – за българско юридическо лице, документ за регистрация на чуждестранно лице съобразно националното му законодателство, а когато участникът е физическо лице – копие от документ за самоличност;
7. Копие от документи за данъчна регистрация, регистрация по ВУЛСТАТ или ЕИК, определен от Агенцията по вписванията, регистрация по Закона за данък върху добавената стойност (ЗДДС), или декларация, че кандидатът не е регистриран по ЗДДС; Доказателства за икономическото и финансовото състояние на кандидата:
8. Копие от годишен финансов отчет за 2010 г., включващ счетоводен баланс и отчет за приходите и разходите;
9. Информация за общия оборот и за оборота на стоките, които са обект на поръчката, за последните три финансови години (2008 г., 2009 г. и 2010 г.) в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е учреден или е започнал дейността си. Доказателства за техническите възможности и квалификация на кандидата:
10. Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите – (Образец № 3);;
11. Декларации за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от Закона за обществени поръчки (Приложение № 1, 2 и 3);
12. Декларация (Приложение № 4);
13. Декларация по чл. 13, ал. 1, т. 5 от Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки за подизпълнители (Приложение № 5);
14. Проект на договор – по образец, приложен в документацията (Образец № 5А и/ или Образец № 5Б) – подписан и подпечатан от участника, без да се попълва стойността на договора и размер на гаранцията;
15. Нотариално заверено пълномощно на лицето, упълномощено да представлява участника в процедурата.
16. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Изискуеми документи и информация:

1. Копие от годишен финансов отчет за 2010 г., включващ счетоводен баланс и отчет за приходите и разходите;
2. Информация за общия оборот и

Минимални изисквания (когато е приложимо):

за оборота на стоките, които са обект на поръчката, за последните три финансови години (2008 г., 2009 г. и 2010 г.) в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е учреден или е започнал дейността си.	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

III.2.3) Технически възможности

Изискуеми документи и информация: 1. Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите – (Образец № 3);	Минимални изисквания (когато е приложимо):
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)Да ☐ Не ☒

- ☐ Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания
- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия**Да ☐ Не ☐

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугатаДа ☐ Не ☐**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура**

IV.1.1) Вид процедура
<input checked="" type="checkbox"/> Открит конкурс

IV.2) Критерий за оценка на офертите**IV.2.1) Критерий за оценка на офертите**

(моля, отбележете приложимото)

- ☒ най-ниска цена
или
- ☐ икономически най-изгодна оферта при
- ☐ посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)
- ☐ показатели, посочени в документацията

Показатели**Тежест****IV.2.2) Ще се използва електронен търг**Да ☐ Не ☒

Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)

IV.3) Административна информация

Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)

IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчкаДа ☐ Не ☒

Ако да, посочете къде:

☐ Предварително обявление за ОП

☐ Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в ДВ: _____ от _____

☐ Други предишни публикации (когато е приложимо)

IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи)

Срок за получаване на документация за участие

Дата: 07/07/2011 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Платими документиДа ☒ Не ☐

Ако да, цена (в цифри): 4 Валута: BGN

Условия и начин за плащане:

Документацията за участие в процедурата се закупува в Информационния център на Община Лясковец, находящ се в гр. Лясковец, пл. „Възраждане“ № 1, срещу представен платежен документ за внесена такса от 4.00 лв.

IV.3.4) Срок за получаване на оферти

Дата: 14/07/2011 дд/мм/гггг

Час: 17:00

IV.3.5) Език/ци, на който могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

☐ ES ☐ DA ☐ ET ☐ EN ☐ IT ☐ LT ☐ MT ☐ PL ☐ SK ☐ FI
☐ CS ☐ DE ☐ EL ☐ FR ☐ LV ☐ HU ☐ NL ☐ PT ☐ SL ☐ SV

Друг: Български

IV.3.7) Срок на валидност на офертите

До дата: _____ дд/мм/гггг

или в месеци: _____ или дни: 90 (от крайния срок за получаване на оферти)

IV.3.8) Условия при отваряне на офертите

Дата: 15/07/2011 дд/мм/гггг

Час: 14:00

Място (когато е приложимо): Залата на общинския съветник в сградата на Община Лясковец, находяща се в гр. Лясковец, пл. „Възраждане“ № 1.

Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо)

Да ☒ Не ☐

Съгласно чл. 38, ал. 5 от НВМОП

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо):

Да ☐ Не ☒

Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:

VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС:

Да ☐ Не ☒

Ако да, посочете проекта/програмата:

<p>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</p> <p>Предоставен е пълнен достъп по електронен път до документацията за участие в процедурата, като Интернет адрес, на който тя може да бъде намерена е www.lyaskovets.net</p>

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
	Телефон 02 9884070	
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<p>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)</p> <p>Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Съгласно чл. 120 от ЗОП- Жалба може да подава всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от уведомяването му за съответното решение или действие, а ако не е уведомено – от датата на узнаването или от датата, на която е изтекъл срокът за извършване на съответното действие.</p>		
VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес бул. "Витоша" 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България
Телефон		

	02 9884070
Електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 98807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg	
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 17/06/2011 дд/мм/гггг	

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		

Електронна поща	Факс
Интернет адрес (URL):	

ПРИЛОЖЕНИЕ Б**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция: 1 Наименование: Доставка на донбаски въглища

1) Кратко описание Доставка на донбаски въглища, които да бъдат с долна работна калоричност не по-малко от 5 774 ккал\ кг.	
2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)	
	Осн. код Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	09111100
3) Количество или обем около 90 тона Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна) (в цифри): _____ Валута: или от: _____ до _____ Валута:	
4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо) Срок на изпълнение в месеци: 5 или дни _____ (от сключване на договора) или начала дата _____ дд/мм/гггг крайна дата _____ дд/мм/гггг	
5) Допълнителна информация _____ _____ _____	

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция: 2 Наименование: Доставка на дърва за горене от широколистна дървесина (габър, благун и дъб)

1) Кратко описание Доставка на дърва за горене, които да са от широколистна дървесина (габър, благун и дъб), нарязани на дължина от 1 (един) до 2 (два) метра.	
2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)	
	Осн. код Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	09111400
3) Количество или обем около 170 куб. м. Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна) (в цифри): _____ Валута: или от: _____ до _____ Валута:	
4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо) Срок на изпълнение в месеци: 5 или дни _____ (от сключване на договора)	

или

начала дата _____ дд/мм/гггг

крайна дата _____ дд/мм/гггг

5) Допълнителна информация

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)